



# Csevegő

Kozármisleny város közéleti lapja

**LOMTALANÍTÁS!**  
Felhívjuk a tisztelt lakosság figyelmét,  
hogy a Dél-Kom Kft.  
2011. szeptember 27-én (kedden)  
tértímentesen lomtalanítást végez  
Kozármislenyben.

Kérjük, hogy a hulladékokat a fenti napon  
reggel 6 óráig szíveskedjenek kihelyezni.

Továbbá kérjük, hogy a szóródó  
hulladékokat gyjt dobozokba vagy  
zsákokba helyezték ki.

Nem helyezhet ki:

- ◆ Építési törmelék!
- ◆ Állati tetemek!
- ◆ Zöldhulladék!
- ◆ Veszélyes hulladék (akkumulátor, gumiabroncs, növényvéd szeres-festékes dobozok stb.)!

Elektronikai hulladék (tv, h t szekrény stb.)!

## ÁRAMSZÜNET

2011.09.26-án 8.00-14.00-ig

Kozármislenyben a  
Tomba Mihály u. 1-16, 18, 20,  
Mikszáth Kálmán u. 12-44, 46, 48, 50, 54,  
Széchenyi u. 20, 22, 24, 26-31, 33-48, 50,  
Radnóti u. 6, 8, 10, 12-21, 23, 25, 27, 29, 31,  
József A. u. 17, 23 szám alatt áramszünet lesz.

## Városnap 2011.



Programokban b velkedett szeptember els hétféjéje.  
Ünnepi testületi ülés, fest m vészek kiállítása, légvár, vásári forgatag,  
körhinta, kürtöskalács, fagy, palacsinta, sörsátor, f z verseny, számháború,  
fúvósok, táncosok, foci, szüreti felvonulás, sz l lopás. Este bál, t zijáték.  
Az ünnepi sokadalomban gyerek, fiatal, középkorú, szépkorú  
mind-mind megtalálhatta a kedvére valót.

## Városnapi kitüntetettek



Kozármisleny Város  
Díszpolgára Bohár  
Ernőné



Kozármisleny Város  
Posztumus  
Díszpolgára Kovács  
Imréné



Kozármisleny  
Városért Érdemérem  
Szabényi Lászlónak



Kozármisleny  
Városért Érdemérem  
Szolga Antalnak



Papp Géza  
tárgyjutalom



Paczáriné Ott Ilona  
tárgyjutalom



Bánfai Kíra  
az „Év  
Diáksportolója”



Mészáros Gergely  
az „Év Tanulója”

Kozármisleny,  
Móricz Zs. tér

Nyitva:  
H-P: 8-17  
Szo: 8-12



## DROGÉRIA bolt nyílt a FÓKUSZ ÜZLET soron!

- **parf mők, illatszerek:** Hugo Boss, Mexx, Tom Tailor, Naomi Cambel, Celin Dion...
- **dekor kozmetikumok:** maxfactor, rimmel, artdeco, miss sporty ...
- **hajápolás:** hajfesték, sampon, hajlakk, hajhabb ...
- **babaápolás:** bébi étel, pelenka, cumi, baby tea ...
- **diabetikus és glutén mentes termékek:** cukor helyettesít , szörp, édesség ...  
gluténmentes étel elkészítése: levest l a desszertig
- **gyógytea, gyógynövény:** közérzet javító tea, élvezeti tea, fogyókúrás tea, kapszula ...
- **gyógyszampon, vitamin, gyógycukorka ...**
- **fül- és testgyertya**
- **higiéniai, egészségügyi cikk:** tusfürd , testápoló, intim szapan, lábápolás, körömápolás, egészségügyi betét, tisztasági betét, tampon, óvszer ...
- **vegyiáru**
- **bizsu**
- **ajándék**

És amit még kínálunk: kedves kiszolgálás.  
Sok szeretettel várjuk a kedves vásárlókat!



## Egykor ...

Kozármisleny Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 133/2011. (VIII.29.) számú határozatával Kozármisleny Város Díszpolgára címet adományozta Bohár Ernő nének. Városunk nyugdíjas véd n jének Völgyesi Gyula polgármester úr szeptember 3-án, a Városonapon megrendezésre került ünnepi testületi ülésen adta át a kitüntetést.

Otthonában kerestem fel Anikó nénit, és az egykori kezdetekről faggattam.

*Hány évesen került Kozármislenybe?*

1957-ben, 20 évesen kerültem Kozármislenybe, épp hogy végeztem a budapesti Véd n képzésben. Kozármisleny volt az első munkahelyem, és az akkor még kicsiny faluban nagyon nagy szeretettel fogadtak az emberek. Gyereklátogatáskor összegyűlt az egész család és hallgatták a tanácsaimat, javaslataimat. Meghívtak keresztre, lakodalomba, és ezt akkor nem illett visszautasítani.

*Milyen volt 1957-ben munkába állni?*

Mikor én a településre kerültem akkor alakították ki a helyi véd n i körzetet, velem egy időben érkezett a felnőttke ellátó orvos is. Egészségügyi ellátásra alkalmas épület nem volt, ezért magánháznál kezdtük a munkát. Beleki Imre doktorral felváltva használtuk a helyiséget, mikor rendelt akkor én a körzetemet jártam, látogattam nem csak a kismamákat és a kisgyermekeket, aki beteg volt és ellátásra szorult azon legjobb tudásom szerint igyekeztem segíteni. Személy szerint én is feladatomban éreztem a jobb egészségügyi ellátás megteremtését a körzetemben. 2 év múlva a véd n i szolgálat megkapta a volt t zoltó raktár épületét, ahol se víz, se villany, se fűtés nem volt. Ki kellett alakítanunk a megfelelő körülményeket. Szerencsére elmondhatom, hogy a helyi vezetés mindig támogatta elképzeléseimet mind anyagilag, mind erkölcsileg. Nehéz körülmények között dolgoztunk. Akkoriban nem volt könnyő az élet, a nehezebb helyzetben él családokra és az ott él gyermekekre mindig kiemelt figyelmet fordítottam, remélem ennek is köszönhető volt az a tény, hogy még a nagyon hátrányos helyzetű gyerekek közül sem kellett egyet sem kiszakítani a családból és állami gondozásba adni. A véd n nek a körzetében kellett laknia, ezért alberletben éltem a faluban. 20 évesen ki kellett vívnom az itt él emberek tiszteletét, elismerését, később aztán a kivívott tisztelet meg is kellett tartanom ahhoz, hogy maximális teljesítmény munkát tudjak végezni. Munka után is megkerestek a segítségre, ellátásra szorulókat, sokan a legintimebb titkaikat osztották meg velem, de én ezzel soha vissza nem élhettem. Igaz én ezt nem éreztem tehernek inkább a hivatásom részének, minden nehézséget így éltem meg és így tudtam mindig pluszt nyújtani és így tudtam mindig újra feltölteni. Szükség is volt a feltöltésre, mert a 36 év munka során akadtak drámák, tragikus, de még komikus helyzetek is. A nehéz dolgokból sok jut az embernek az életben, de szerintem csak a szépre szabad emlékezni. En ma is úgy érzem véd ngyalom volt és van, aki az akarat és kitartás mellett segít kezdet nyújt felém és átsegít a nehézségeken.

*Család hogy viselte a munkájával járó terheket?*

Alkalmazkodtak, megszokták, a férjem így fogadott el, a gyerekek pedig bele születtek.

Férjmmel 1959-ben házasodtunk össze, két gyermekem született, akiket szépen felneveltünk.

*Milyen érzés Kozármisleny város díszpolgárának lenni?*

Hihetetlenül nagy megtiszteltetésnek érzem. Szakmai és közeleti tevékenységem elismerésének tekintem. Köszönettel tartozom azoknak akik gondoltak rám a díj odaítélésükor és azoknak is akik rám szavaztak. Nagy kitüntetés és nagy megtiszteltetés ez számomra és egyben nagy öröm is. És örömet megosztva így a Cseveg hasábjain sok szeretettel kívánok Kozármisleny minden polgárának erőt, kitartást és jó egészséget.

## ..... és ma.

Fiam munkába állt 2011-ben. Diákmunkán van. Naponta új élmények, benyomások érik. Ismerkedik a létéről folytatott küzdelem világával, nincs egyedül vele, hiszen mi magunk is folyamatosan ezt tesszük naponta változó világunkban. Több hasonszerű fiatal végez ugyanott diákmunkát, „könnyű” fizikait. A fiúk esetében ez nem is gond, kell a jó kondi, így legalább nem költenek fitness bérletre. No, de lányok is vannak a diákmunkán, végzik amit a fiúk. A fiúk persze próbálják védelmezni ket, ha már egyszer köztük k képviselik a gyengébb nemet. Közben ismerkednek egymással, és életük következő lépéseivel, merthogy a lányoknak már diplomájuk van, nem is akármilyen, jó egyetemen szerzett, egészségügyi. Munkájuk még sincs, azt mondják nem ér semmit a papír, meg igaz, hogy nem is tanultak az évek alatt használható, gyakorlatias, ezért most beiratkoztak egy OKJ-s képzésre, ahol próbálnak szakképzettséget szerezni. De addig is élni kell valamiből. A fiúk persze próbálták lelket önteni beléjük, ott a 33 fokban, a t z napon, „könnyű” fizikai munkán. Nem tudom mennyire sikerült nekik. Visszagondoltam egykori diákveimre, tanulás, magolás, tanári kioktatás, néha jó szó, néha rossz, vizsgadruck. Végül már azt sem tudtuk fiúk vagyunk vagy lányok, sokan feladták, sokat elküldtek. Aztán mégiscsak megérte, mert lett munkánk, remek közösség, a fiatalok segítése a munkahelyen, figyelték ránk, biztattak csak igyekezz, több fizetés, jobb munka. Nekik vajon mi jutott? Becsukódó ajtók, beszűkülő jövő kép, elvesztett remények, visszautasítás, küzdelem. Nem értik akkor miért költött rájuk az ország ennyi pénzt, ha a tanultakra nincs szükség. Mondják most azt csinálják amit már általánossal is végezhetek volna. Fialatok, kinevetik a világot, önmaguk, hogy csak azért járnak iskolába, mert így jogosultak a diákmunkára. Ha nem lennének diákok akkor mi lenne? Nem csoda, hogy szlogenjükké vált a kissé keserű beszólásuk: „Ez az hazám, ez jól sikerült, ez férfi munka volt!” Fiamnak ilyenkor azt mondom „Itt élned, halnod kell!”.

Palotainé



## Vízvezeték-szerelés

## Duguláselhárítás

Kamerás csatornavizsgálat,  
igény esetén takarítás,  
fertőtlenítés  
Tel.: 06-72/461-004, 06-20/921-5957



kozarmisleny.lap.hu

## JOGÁSZ VÁLASZOL

Olvasónk közeli ismerősének kölcsön adott 500.000 Ft-ot. A kölcsönről írásbeli szerződés készült, melyben a kölcsönvevő vállalta, hogy a kölcsönt legkésőbb az év január 31. napjáig visszafizeti. A kölcsönvevő azonban a tartozását nem fizette vissza, annak ellenére, hogy Olvasónk telefonon többször is felszólította. Kérdése az volt, hogy hogyan tudna leggyorsabban a pénzéhez jutni, illetve jár-e neki kamat a kölcsön után, ha a szerződésben nem kötötték ki kamatot.



Az 1.000.000 Ft alatti pénzkövetelések az ún. fizetési meghagyásos eljárás során érvényesíthetők. A fizetési meghagyásos eljárások 2010. évtől a közjegyző hatáskörébe tartoznak.

A kérelem elterjeszthető elektronikus úton (jogi képviselővel) papíron és szóban. A kérelmet az erre rendszeresített riapon kell benyújtania a félnek (kivéve a szóbeli elterjesztést).

A kérelem elterjesztésével egyidejűleg a jogosultnak díjat kell fizetnie amely a pénzkövetelés 3 százalékára, de legalább 5.000 forint, maximum 300.000 forint.

Az eljárási határidőket el segítik a gyors ügyintézés, hiszen miután a közjegyző hozzá elektronikusan megérkezik a kérelem, a közjegyző 3 munkanapon belül, papír alapú kérelem és szóban elterjesztett kérelem esetén pedig 15 napon belül intézkedik. Amennyiben az adós nem él ellentmondással a fizetési meghagyással szemben, úgy az jogerőre emelkedik és elektronikus úton végrehajtási eljárás kezdeményezhető. Amennyiben az adós nem él ellentmondással, úgy a gyakorlatban általában 45-60 nap, amíg a végrehajtóhoz kerül az ügy.

Aki a pénztartozását késve fizeti meg, köteles késedelmi kamatot fizetni még abban az esetben is ha a felek ezt a szerződésben nem kötötték ki. Polgári Törvénykönyvünk rendelkezései alapján a késedelemmel érintett naptári félét megelző napon érvényes jegybanki alapkamattal azonos mértékű kamatot kell az adósnak fizetnie. A késedelmi kamatot az adósnak akkor is meg kell fizetnie, ha a kölcsön egyébként kamatmentes volt. Olvasónk leveleit dr. Ackermann Zsuzsanna a csevego7761@gmail.com címre várja.

## KOZÁRMISLENYI REFORMÁTUS HÍRHARANG

## Tájékoztatás

Tájékoztatatom gyülekezetünk tagjait, hogy szeptember elejétől istentiszteletünkkel párhuzamosan gyermekek számára is istentiszteletet tartunk gyülekezeti termünkben. Míg Önök a felnőtt istentiszteleten vesznek részt, addig gyülekezetünk tagja fogja bibliai történetekkel megismertetni a gyermekeket, színeznék, kifestenek, játszanak. Kérem, hogy segítsenek abban, hogy gyülekezetünk kicsinyei is bekapcsolódjanak gyülekezetünk életébe.



## Istentiszteleti alkalmak, programok

Minden vasárnap 10.00 órakor, minden hónap utolsó vasárnapján CSAK du. 16.00 órakor tartunk istentiszteletet szeretetvendégséggel egybekötve.

Szeptember 13-ától minden kedden 15.00 órától 16.00 óráig a Nagy Lajos Ciszterci Gimnáziumban református hitoktatásban vehetnek részt a református diákok. Kérem, hogy keressetek meg, ha látogatni szeretnétek az óráimat.

Szeptember 25-én 16.00 órakor istentiszteletet tartunk szeretetvendégséggel egybekötve. Várunk mindenkit az alkalomra nagy szeretettel.

Szeptember második hetétől az óvodában és az iskolában újra megkezdődik a hitoktatás. A református gyerekeket keresni fogom, de kérem, hogy az óvónknél, osztályfőnöknél jelezzék, ha gyermekük részt szeretne venni a foglalkozáson, de a lenti telefonszámon is szívesen válaszolok az esetleg fölmerülő kérdésekre.

## Augusztusban történt

Augusztus 28-án templomunkban tartottuk meg városi ünnepségünket színvonalas műsorral egybekötve. Köszönet a szervezőknek azért, hogy méltóképp ünnepeljünk és emlékezzünk.

Augusztus 28-án 16.00 órakor újra szabadtéri istentiszteleten adtunk hálát Istennek az új kenyérért. Az istentiszteleten fölépített a Kozármislenyi Fúvószenekar, a Cantica Nova énekkar, a Pécsi Belvárosi Gyülekezet Bábcsoportja, Varga Dóra és Kéméndi Tamás. Köszönöm a gondnok úrnak, presbitereknek és a gyülekezetnek az áldozatos munkát és segítséget, Feri bácsink hozzáértését a slambuc elkészítéséhez.

Telefonszám: Gaál Mariann 06-30-478-43-76 e-mail: nmircsi@yahoo.com. Gyülekezetünk honlapja: www.refkozarmisleny.shp.hu

**Ha nincs pénze, akkor azért,  
Ha van pénze, akkor azért  
VAN MIREL BESZÉLNÜNK!**

**Nyugdíj el takarékoság (BLife)  
Arany (Emgoldex)  
Carbon Credit (Ausante-önkéntes piac)**

**Lovász István:**

Tel: 06-20/400-6976 Email: lebogor@gmail.com

**Kérjen benn vebb tájékoztatást!**

**A NYUGDÍJ NEM KOR,  
HANEM PÉNZ KÉRDÉSE!**

**Fókusz üzletházban, a Pompos pékséggel szemben  
Móricz Zs. tér 20. 06-20/988-1100**

**Döncel HÚSBOLT  
Döncel HALBOLT**

**Sok szeretettel várjuk régi és új vásárlóinkat házi termékekkel, akciós árukkal és szezonális termékekkel!**

**(pl. házi füstölt sonka, szalonna, kolbász)  
Kerti partikhoz szükséges kellékek,  
grillek, húsok, pácok!!!**

**Egész évben  
ÉL HAL kapható!**



*Nyitva tartás: kedd: 7-17,  
szerda-péntek: 7-18, szombat: 7-13*

**Kozármisleny területén ingyenes kiszállítás!**

**Kizashi hétvége Kozármislenyben!  
2011. október 1-2.**

**Regisztráljon szeptember 30-ig  
jöjjön el a tesztvezetésre és  
nyerjen!**



**Suzuki Varga Kozármisleny**

Vadvirág u. 4.

Nyitva tartás: szombat-vasárnap: 9.00-16.00

Regisztráció: Tel.: 72/570-920 vagy e-mail: suzuki-varga@t-online.hu



## Rendhagyó énekóra a Muzsikás Együttessel!

„A zene az életnek olyan szükséglete, mint a levegő ...  
Semmi mással nem pótolható...  
Zene nélkül nincs teljes ember.”

Kodály Zoltán



A Muzsikás Együttessel már évek óta járja az ország iskoláit és ad ingyenes koncerteket. Szeptember 14-én iskolánk diákjai élvezhették a jó hangulatú előadást. A gyerekek csodálattal hallgatták az idegenvezetést, mely egy régi, de nem elfeledett kultúrába kalauzolta őket. Megismerkedtek a népzenei hangszerekkel, köztük különlegességekkel is és együtt énekeltek, tapsoltak és csujogattak, míg a zenekar húzta a talpalátót. Ez a csodálatos és tartalmas énekóra olyan élményekkel gazdagította a jelenlévőket, ami talán sokukat közelebb viszi hagyományaink és népzeneink ápolásához.

Takács Tamás

## Az idei tanévben először: szakkörbörze

A JÉÁMK Általános Iskolája a M vel dési Házszal karöltve az idei tanévet szakkör- és szabadidőbörzével indította. Célunk az volt, hogy már az első napokban megmutassuk a gyerekeknek és az érdeklődőknek is milyen szabadidős tevékenységekkel, szakkörökkel színesíthetik délutánjaikat.

Szeptember 2-án délután egészen 4 óráig tartott a rendezvény, melynek keretén belül 16 foglalkozást kínáltunk „étlapunkon” az érdeklődőknek, akik bepillanthatnak, hogy mit nyújt a természetbúvár, madarász, fizika, Gondolkodók klubja, töprengő, német nemzetiségi, projekt, origami, kézműves, színjáték, sakk- és táblajáték, történelem, Helen Doron Early English, Tengerecki szakkör. Bemutatta



Janikovszky Éva Általános Művelődési Központ

7761 Kozármisleny, Akotmány tér 53. Tel.: +3672/570-063 Fax: +3672/570-061 info@jeamk.hu www.jeamk.hu



kézműves foglalkozásait a Diabelli Alapfokú Művészetoktatási Intézmény és az érdeklődő szülők megismerkedhettek a Szülők Akadémiája tervezett programjaival is. Nagy volt a nyüzsgés, többen jártak helyszínre, hogy belekukkantsanak egy-egy játékos foglalkozásba, megnézzenek néhány izgalmas kísérletet, batikoljanak, kipróbálják a pasztellkrétát ... esetleg bekapcsolódjanak egy drámajátékba.



Reméljük, hogy a börze elérte célját és 2011. szeptember 19-én a felsoroltak közül nagyon sok foglalkozást el tudunk indítani hódító útjára bízva abban, hogy a tanórákon kívüli tevékenységekkel színesíthetjük a gyermekek napjait, okosodhatnak, ügyesedhetnek ... s kíváncsiságukat kielégíthetjük.

j.m.

## Kincskereső tábor

A kincsek keresése, megtalálása valamennyi történelmi korban vonzotta az embereket. Szinte kivétel nélkül materiális javakra gondoltak felnőttek, gyerekek, s a feltett kérdésre az első válaszok ma is hasonlóak.

Amikor a gyerekek először olvasták el a tábor szórólapjait, k is szinte kivétel nélkül kézzel fogható, anyagi javakra gondoltak. A beszélgetések, gondolatfűzések során fokozatosan jutottunk el oda, hogy kincs lehet egy különleges barátság, egy közösséghez való tartozás, egy közösségért végzett munka, de kincsként kezelhetjük a mindennapi életünkben használható tudást is.

Erre, a mindennapi életünkben használható tudásra, illetve annak elsajátítására építettük fel a kincskereső túrát. A túrát megelvezően a gyerekek közösen, csapatokban készültek fel a kalandos kirándulásra, ebben segítségükre voltak a hetedikesek is. Pásztor Péter, Tarr Zsombor, Tóth Bence, Fehér Dániel. Az izgatott "kincskereső k" egy térképpel a kezükben indultak útnak a M vel dési háztól. A túra közben szükségük volt a tájékozódási képességükre, elsajátították az irányt nélkül való tájékozódás alapjait, gyakorolhatták a t zgyűjtés szabályait a természetben, megismerkedtek Csikósvölgy növényvilágával, képkirakók után kutattak a zöld növényzetben, találós kérdéseket fejtettek meg, s végül egy akadálypályán keresztül juthattak a célba. Természetesen nem maradhatott el a szokásos dramatizálás, jelmez készítése, tánc- és daltanulás, valamint a feldolgozott mesehez kapcsolódóan kézműves foglalkozások közül is választhattak a gyerekek.



Az Európai Unió 2007-2013-as költségvetési id szakában a "Határtalan barátság" elnevezésű nyertes pályázatunk lehet végette, hogy bekukkantsunk egy napra a középkori életet felelevenítő bikali élménybirtok életébe is.

Az idei évben nemcsak a kozármislenyi gyerekek vettek részt a kopácsi táborban, hanem lehet segítségünk nyílt arra, hogy mi is fogadjunk kopácsi gyerekeket és pedagógusokat.

Az egyhetes programot egy rövid m sorral zártuk, amelyre nemcsak a kozármislenyi, hanem a kopácsi szülők is ellátogattak.

Kenderzsupp Hagyományrész Egyesület

**LOTTO-ZOO**  
Ragadja meg szerencsédét!  
Nyitva: H-P: 8-17, Sz: 8-12  
Kozármisleny, Móricz Zs. tér 20. Tel: 72/370-498

**Horgászok!  
Es kabátok  
es ruhák érkeztek!**

**5 950 millió Ft**

**Akciós elektromos kapásjelz !**

**A Dolgok Háza Kft.**  
Kozármisleny, Móricz Zsigmond tér 20.  
(üzletközpont) **06/20/4059-383**

**RUHAJAVÍTÁS, FÜGGÖNY-,  
ÁGYTERÍT VARRÁS.**  
Párnák, zippzárok, gumik, szalagok, varrótk, varrócérnák, hímző cérnák, gyöngyök, zoknik, harisnyák stb... nagy választékban kaphatók.  
**Babzsák készítése egyéni igény szerint.**

**Kerti bútorok szivacspárnáinak készítése, javítása!**  
**Nyitvatartási idő:**  
Hétfő: Zárva  
Kedd - Péntek: 9-16  
Szombat: 9-12  
Vasárnap: Zárva

**Sokba kerül a gyerekruha?**  
Oldja meg gyermeke szíri ruházatkódását pár száz forintból.

**Felső k 100 Ft-tól  
Pulóverek 200 Ft-tól**

Csecsemőtől a kamasz méretig.  
Nadrágpelenka már 40,- Ft/db-tól

**Jöjjen el hozzánk!**  
**Angol használt gyerekruházat**  
Címünk: Kozármisleny, Orgona u. 9

**Mohácsi Takarékbank**  
A TAKARÉKPONT HÁLÓZAT TAGJA

Teljeskörű banki szolgáltatással várjuk Önt Kozármislenyi Fiókunkban, a Polgármestei Hivatal szomszédságában.

Címünk: Mohácsi Takarékbank Zrt.  
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 126.  
Elérhetőségünk: (72) 570-063

**www.mohacsitakarek.hu**  
**ITTHON VAGYUNK, ÉRTÉKET TEREMTÜNK**

Fiókjaink: Babarc, Dunafalva, Dunaszekcső, Geresdiak, Hímesháza, Homorúd, Kozármisleny, Kölked, Lánycsók, Mohács Lakossági Centrum, Mohács Belvárosi fiók, Palotabozsok, Pécs, Somberek, Véménd.

**SZI AKCIÓ!!!**

**OMEGA PIZZERIA**

14-17 óráig -30%  
14-17 óráig -30%

**www.pizzahazhoz.hu www.omegapizzeria.hu**  
**Kozármisleny Orgona u. 2.**  
30/544-20-80

**Minden nap 14-17 óráig az étlapon lévő első 10 Pizza árából -30% árengedményt adunk**

**PAPÍR KUCKÓ**

**MEGNYITOTTUNK! RÉGI HELYEN ÚJ ÜZLET!**

Már két helyen: Kozármisleny Móricz Zs. tér 20. Pécs, Éva u. 1.

- PAPÍR-ÍRÓSZER
- AJÁNDÉK
- NYOMTATVÁNY
- FÉNYMÁSOLÁS
- NYOMTATÁS
- NYOMTATÓ FESTÉKPATRON
- NÉVJEGYKÁRTYA KÉSZÍTÉS
- BÉLYEGZŐ KÉSZÍTÉS
- NYOMDAI MUNKÁK
- CÉGELLÁTÁS (ingyenes házhoz szállítással)

**Utalványokat elfogadunk!**  
Nyitva: H-P: 9-12  
12.30-17.30  
Szo: 9-12

## Játékos családi nap

A Családok Kulturális és Szabadidő sport Közhasznú Egyesülete 2011. szeptemberében alakult. Az eltelt 10 évben számtalan programmal színesítettük mind a családok, mind Kozármisleny életét. Csak párat említek: Szerveztünk ismeretterjesztő sorozatokat, tánciskolát, bálakat, majálisokat, játékosok közötti versenyeket, horgász-, bowling-, íjász-, petanque-, asztalitenisz-, KRESZ-, tollas-, borversenyeket. Főtünk lekvárt közösen, majd közösen a tőrak során el is fogyasztottuk. Táborokat szerveztünk (Szelidi-tónál, Boldogasszonyfán, Kustánszegen, részben, Tisza-tónál, Szigetközben). Továbbá rengeteg gyalogtúrát a Mecsekben és Kozármislenyben illetve minden évben várótúrát, melyek során már 29 várat látogattunk meg. Családi sportnapokat tartottunk. Népi és ügyességi játékokat készítettünk, amik közül kimagasló a kézi hajtású kosaras körhinták. Kaptunk 35 000 db könyvet egy majdani könyvtár létrehozásához. Több alkalommal megszerveztük Kozármislenyben a Kulturális Örökség napját. Kitisztítottuk elrendeztük és karban tartjuk a TarKalandParkot, ahol bárki kedvére kikapcsolódhat. A felsorolásból nagyon sok minden kimaradt, de a [www.csakszis.kht.hu](http://www.csakszis.kht.hu) honlapunkon minden programunk pontosan nyomon követhető.



Az elmúlt 10 évet szeretnénk méltóképpen megünnepelni, ezért egy

**családi játékos nappal várjuk az érdeklődőket**

**2011. szeptember 24-én 10 órától a TarKalandParkban**

(Kopaszka - a Petőfi S. u. végén körbejárható domb).

Visszük a játékaink javát, a kedvenc bográcunkat és az elmaradhatatlan körhintát. *Palotai János elnök*



## Határozatok

Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2011. augusztus 29-én megtartott testületi ülések határozatai:

- 1.) Völgyesi Gyula polgármester beszámolójának elfogadása a lejárt határidej határozatokról.
  - 2.) Az Önkormányzat 2011. I. féléves költségvetési beszámolójának elfogadása.
  - 3.) Döntés fejlesztésekről, karbantartásról, fenntartásról.
  - 4.) Döntés a 120 KV-os magasfeszültségű távvezeték kiváltásának megoldásáról.
  - 5.) Döntés a Kozármislenyi Hírek címmel, 2011. szeptember második felétől havonta megjelenésre kerülő újság támogatásáról, 140.000,- Ft + ÁFA/hó. Az újság kiadója: Pónya Levente.
  - 6.) Társadalmi részvétellel vonatkozó rendelet megalkotása. A hatályos jogszabályok elírásának megfelelően a lakosság bevonása az önkormányzati rendeletek hozatalába. A rendelet tervezetét közzétette az önkormányzat honlapján.
  - 7.) Közművelődési rendelet módosítása.
  - 8.) JÉÁMK Alapító Okirat módosítása.
  - 9.) Magánszemély belterületbe vonási kérelmének elbírálása.
  - 10.) Magánszemély közterület használatának megszüntetése.
  - 11.) A polgármester jutalmáról döntés elnapolása.
  - 12.) 2011. szeptember 3-i Városonapon átadásra kerülő kitüntetések odaítélése.
2011. szeptember 05-én rendkívüli testületi ülés keretében Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testülete elfogadta Kozármisleny város polgármesterének jutalmáról szóló döntést.

## Pert nyert dr. Bíró Károly

Az első fokú munkaügyi bíróság ítélete szerint a kozármislenyi önkormányzatnak 5,5 millió forintot kell fizetni a felmentett dr. Bíró Károly jegyző részére, mivel Kozármisleny képviselő-testülete jogellenesen mentette fel a munkavégzés alól. Az ítélet még nem jogerős, mindkét fél fellebbezhet.



**www.kmcsevego.hu**

**A weblap, ahol naponta friss kozármislenyi híreket olvashat! Keresse videó riportjainkat, amiből bőszebb információhoz juthat!**

## Tisztújítás

2011. augusztusában tisztújító ülést tartott a kozármislenyi FIDESZ csoport. Az ülés keretében belül Varga Zoltánt választotta a tagság a helyi csoport elnökének. A csoport vezetőjének munkáját Faragó Attila, Kollár Gábor és Szabadi Béla elnökségi tagok segítik a továbbiakban.



## HIRDETÉMÉNY

a 2011. évi népszámlálásról

Az adatfelvételre 2011. október 1-je és október 31-e között a településen található lakásokban, lakott üdülőben, lakott egyéb lakóegységekben és a közösségi szálláshelyeken kerül sor. A népszámlálás során kérdőívet kell kitölteni a lakóhelyről és mindenkiről, aki ott éltvitelszeren él. Az adatszolgáltató a népszámlálási kérdőívet kitöltheti önállóan, interneten vagy papíron, valamint a számlálóbiztosnak válaszolva. Az internetes és papír alapú önkéntes 2011. október 1. és 2011. október 16. között van lehetőségre.

Az adatszolgáltatás név nélkül történik és a válaszadás kötelező, kivéve a nemzetiségre, az anyanyelvre, a vallásra, a tartós betegségre és fogyatékosságra vonatkozó kérdéseket. A kitöltött kérdőívek adatai csak statisztikai célra használhatók.

A számlálóbiztosok egyedi, névre szóló, a személyi igazolvánnyal együtt érvényes igazolvánnyal rendelkeznek, hivatalos személynek kell tekinteni őket.

Akik adatszolgáltatási kötelezettségüknek a fent meghatározott időszakkal nem tettek eleget, azok 2011. november 1. és 8. között jelentkezzenek népszámlálási összeírás céljából a lakóegységük szerinti illetékes polgármesteri hivatalban.

A népszámlálás sikere minannyiunk közös érdeke.

Együttműködésüket köszönjük.

FELELJEN A JÖVŐ ÉRT!

Ingyenesen hívható telefonszámok:  
06-80-200-014 06-80-200-224

[www.nepszamlalas.hu](http://www.nepszamlalas.hu)

Hirdessen a Csevegben!

**Gondot okoz lakásában a párásodás és a penészesedés?**

**MI TUDJUK A MEGOLDÁST!**

**Páraszabályozott szellőztetéssel végleges megoldás érhető el!**  
2011. december 1-ig megrendelt rendszerekre 10%-os kedvezmény!!



**MestAir Kft.**  
Mobil: +36-30/834-95-65  
+36-30/726-86-85  
Web: [www.mestair.hu](http://www.mestair.hu)  
E-mail: [mestair@mestair.hu](mailto:mestair@mestair.hu)

## Ildikó szépségszalonn

Kozármisleny, Pécsi u. 131. (Gárdonyi utca felől)

**Októberi akciónk!**

Minden kedves új vendégnek **INGYEN**

Hajvágást vagy szárítást: **ILDIKÓ: 06-30/2787174**

Hát vagy arc masszázst: **ANDREA: 06-30/3280721**

Illetve **50% kedvezménnyel**

Hajfestést vagy melírt: **ILDIKÓ: 06-30/2787174**

Nagykezelést vagy gyantázást: **ANDREA: 06-30/3280721**

vehetnek igénybe!

Meglévő vendégeink is kihasználhatják akcióinkat, ha új vendéget hoznak szalonunkba!

A meglévő telefonszámokon időpont egyeztetés szükséges!!

Köszönettel a szalon munkatársai!

[www.ildikoszepsegszalonn.hu](http://www.ildikoszepsegszalonn.hu)

Nyugdíjasoknak és diákoknak állandó 10% Kedvezmény!!

**Braun Optika**

**Nyitva tartás:**

**hétfő: zárva,**  
**kedd, Csütörtök: 9-17,**  
**szerda, péntek: 10-18,**  
**Szombat: 9-12**

**Orvosi szemvizsgálat!**

**Kozármisleny, Orgona u. 2. Tel: 72/214-935**

**Ajándékozzon magának, kedvesének vagy ismerősének repülőjegyet!**



**Pécsi városnézés, vagy Mecsek-Orf -Pécs sétarepülés Cessna 150 típusú repülővel már 9 900,- Ft-tól.**

## Z-M PAKK KFT.

- ✓ Papíráruk, csomagolóeszközök
- ✓ M anyag csomagolóeszközök, fólia
- ✓ Eldobható edények

- ✓ Üvegáru
- ✓ Porcelánáru
- ✓ Ev eszközök



Raktár: 7622 Pécs, Verseny u. 23.

Tel: 72/213-625, 72/216-143,

Mobil: 06-30/636-2971, 06-20/913-5680,

Nyitva: Hétfő - Péntek 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

e-mail: [zmpakk@zmpakk.hu](mailto:zmpakk@zmpakk.hu), internet: [www.zmpakk.hu](http://www.zmpakk.hu)

**SZABADI és TÁRSA Kft.**  
7761 Kozármisleny, Zrínyi u. 36.  
[www.szabadikft.hu](http://www.szabadikft.hu)

**Családi házak, lakások felújítása, festés, mázolás, gipszkarton szerelés, hideg- melegburkolás, asztalos- k m ves munkák, lakatos, víz- f tésszerelés**

Tel.: 72/570-292 Fax: 72/570-293

Mobil: 06 30 9463-923, 06 30 9478-671

E-mail: [szabadik@t-online.hu](mailto:szabadik@t-online.hu)

## HÚS és HENTÉSÁRU

szaküzlet a Március 15. tér 1. szám alatt.

**AKCIÓ!** borsos oldalas 880,-Ft/kg

csirke farhát 180,-Ft/kg

Sertés első csülök 390,-Ft/kg

**10 000,- Ft feletti vásárlás esetén 10 % kedvezmény!**

Hagyományos módon elkészített egész sonka, darabolt sonka, kötözött sonka, csülök, angol szalonna, valamint tarja nagy választékban kapható.

Akcióink a készlet erejéig érvényesek!

**Nyitva tartás:** kedd-péntek: 7-16

Tel: +36-20/251-33-11 szombaton: 8-12

## PÉCS - ÜSZÖGPUSZTA FŰRÉSZÜZEM

**TELEFON, FAX: 72/438-480**

**Nyitva tartás: H-P: 7-16-ig**

**Hasított, darabolt tűzifa raklapon**



**DUÓ PARKETTA** 10 ÉVÉ MEGBÍZHATÓ PARTNER

**INGYEN parketta lerakás!**

-400 féle laminált padló,

-darabszönyegek -50%,

-profilok -10-20%, -aljatkiegyenlítő,

Ha a hirdetéset felmutatja,

10 000,- Ft-os utalványt

adunk ajándékba vásárlás esetén!

Pécs, a BAUMAX melletti PROFIBANI!

Tel.: 72/415-245 Ny: h-p: 9-18, szo: 9-13

**Cseveg - Kozármisleny város közeleti lapja**

Kiadja: MStúdió Bt, 7761, Kozármisleny, Tompa M. u. 12.,

Tel: 06-30/48-777-38, Engedélyszám: 20200362891

Megjelenik havonta 2 300 példányszámban,

Nyomda: Print Média Kft.

**Következő megjelenés:**

**2011. október 14.**

**Lapzárta: október 19.**

Kereskedelmi forgalomba nem kerül.

A hirdetések és az aláírt cikkek tartalmáért

felelősséget nem vállalunk.

**Internet: [www.kmcsevego.hu](http://www.kmcsevego.hu)**

e-mail: [cseveg7761@gmail.com](mailto:cseveg7761@gmail.com)